

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: Dr. BRÁJER LAJOS.

Szerkesztőségi iroda:

Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybecskerek, 1909.

XXXVIII. évfolyam 133. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 .
Negyedévre ——— 6 .
Egy órára ——— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap délután 5 órakor.

Kedd, június 15.

A drágaság.

— június 15.

A levegőt úgy látszik annyira felitette a nagy politika, hogy a drágaságról és ennek folytán a megélhetési viszonyokról immár szó sem esik.

Első sorban nyomasztólag hat és szinte tűrhetetlen a liszt és ennek folytán a kenyér ára. A kenyérnek az ára ugyanis 36—40 fillér, olyan ár, a milyenre a híres legöregebb emberek is alig emlékeznek. A pékek persze ezen nem esnek kétségbe, mert elvégre az áremelkedés nekik mégis juttat egy kis jövedelmet, mert ha a kiflik és a zsemlyék ára nem is emelkedik olyan mértékben, mint a kenyéré, annál inkább kevesbedik a mennyiségük és rosszabbodik a minőségük.

Ámde a fogyasztóközönség meg fogja ezt sínyleni. Mert beállhat és be is fog állani, ha előbb nem, utóbb, az eset, hogy olcsóbb lesz a buza, de akkor már meg fog öröködni a mekkorasága és száma a zsemlyéknek, amint ezt a mézárásoknál is tapasztaljuk. Ha drágul a hus, sietnek az árat emelni, ha olcsóbb lesz — nohát az ármérséklés nem olyan sürgős, hiszen már hozzászóltak a közönség. Vannak bajok, amin segíteni nem lehet. Elemi csapások, amelyek ellen hiába védekezik az ember.

De ez a mostani hallatlan drágaság különösen a mai méreteiben teljesen indokolatlan. Jóllehet kevés a készlet és valami rekordtermésre sincsen kilátás, de hát ha 14 forint helyett 20 forint lesz a buza, azzal több lesz??

A helyzet korántsem oly sötét, nem olyan reménytelen, mint azt egyes érdeklőrök feltüntetik és önzően saját javukra ki is aknázzák.

Első sorban a tőzsde és főképen a

fedezetlen határidő üzlet az, aminek ez köszönhető. Majd minden kulturállam eltörölte ezt a veszélyes intézményt, aminek káros hatásáról köteteket irtak, csak nálunk garázdálkodik oly szörnyen.

A szomszédos Ausztriában komoly mozgalom indult meg a gabonavámnak július hó 31-éig, és a tengerinek októberig való felfüggesztése érdekében és a kiegyezési törvény idevonatkozó szakaszai alapján a magyar kormány hasonló intézkedéseit akarják provokálni, és egyben kényszeríteni akarják a kiegyezési törvénybe foglalt azon ígéret teljesítésére, mely a határidőüzlet megszüntetésére vezet.

Odaát ugylátszik a politika mellett az élet egyéb nehézségeivel is törődnek. Nálunk erre nincsen idő, noha szükség inkább volna, mint ott.

Talán jó volna, ha a kamarák aegiszze alatt a kereskedői és ipari testületek részvételével itt is indítanának egy hasonló mozgalmat, de gyorsan. Mert az egyéb érdeklők árán sajnos, ami viszonyaink között nem igen lehet segíteni, de ahol lehet, ott kell. Itt pedig lehet, csak akarni kell.

A katonai kérdések. „Néhány őszinte szó a katonai kérdések rendezéséről.” Irtá: Valaki. Ezen cím alatt Budapesten egy röpirat jelent meg, mely sok éppen a mai viszonyok közt megízlelendőt tartalmaz. A szerző, ki a tartalom után ítélve ugyan joggal mondhatja magáról, hogy Valaki, a legnagyobb tárgyilagossággal, szakismerettel, a leglángolóbb hazaszeretettel tárgyalja a katonai kérdéseket és sürgeti az ország és a nemzet érdekében azoknak végleges és igazságos rendezését. Tárgyát úgy katonai, mint nemzeti és nyelvi tekintetben vizsgálja és azon eredmények, melyekhez e vizsgálat alapján eljut, valóban megérdemlik, hogy e kérdések megoldásánál tekintetbe véssenek, minthogy tényleg alkalmasak a fennforgó ellentétek elsimi-

tására, haderőnk erősítésére és különösen az Ausztriával való viszonyunknak mindkét fél érdekeinek teljesen megfelelő szabályozására.

HIREK.

Tájékoztató.

A fürdő (telefon 118. sz.) minden nap reggeli 6 órától kezdve az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől 9/45 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5-től 7 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délelőtt 10 óráig. A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva marad. Zuhanyfürdő minden nap délután.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ingyenes olvasóhelyisége és könyvtára nyitva van mindennap d. u. 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. u. 2 órától este 10-ig.

Június 16. Megyei közgyűlés.

Június 29. Lloyd-társulat közgyűlése.

Július 12. közigazgatási bizottság ülése.

— A megyei közgyűlés. Torontálvármegyei törvényhatósága holnap délelőtt 10 órakor rendkívüli közgyűlést tart, a melyen az időközben összegyűlt ügyeket intézi el.

— A megyei áll. választmány ülése. A megyei állandó választmány tegnap délután Botka Béla főispán elnöklésével ülést tartott, a melyen a holnapi megyei közgyűlés elé kerülő tárgyakat készítették elő.

— Gyermekek kitelepítése magyar szóra. A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület tudvalevőleg szép és nemes mozgalmat indított az iránt, hogy a vármegye nem magyar ajkú községeiből III., IV., V. és VI. el. osztályú iskolásgyermekek magyar szóra a két hónapi nyári szünidőre kitelepítenek. Az egyesület már be is szerezte a különböző magyar városokból azoknak a magyar családoknak lajstromát, akik hajlandók mérsékelt ellátási díjért torontái gyermekeket magukhoz venni a szünidőre. Mivel azonban nem minden szülő képes az ellátást megfizetni, a kultúregyesület a vármegyétől ezer korona segélyt kért, hogy ebből az összegből a kitelepítendő gyermekek ellátási díja részben fedeztessék s így a kitelepítés a szülőknek ne

A „TORONTÁL” tárcája.

A rózsák.

De Morvandes ur eredeti ember volt. Különködése távol tartotta a társadalomtól, a melynek eseményei iránt érzéketlen maradt. A legfontosabb napi események mellett is bizonyos göggel, megvetéssel és közönyvel haladt el; semmi se érdekelt, semmi se indította meg. Mint gazdag, család nélküli, nagy műveltségű ember, szeszélyein kívül más törvény nem irányította és teljes függetlenségének tudatában élvezte végig az életet.

— Miért nem nősül meg? — kérdezte egy barátja. — A nevével, vagyonával, előkelő modorával nyitva állanak előtte a leggazdagabb körök is.

— Igaza van! — mondta a báró rendíthetetlen nyugalmával — erre az eshetőségre eddig még nem gondoltam.

— Vigyázzon, nehogy majd késő legyen!

— Igaza van, majd meggondolom a dolgot.

De az évek multak, a báró haja megsűrűlt és még mindig aglegény maradt. A haladó korrall együtt emberiszonya is növekedett. Elhagyta Páris és a Bretagneban, Dinard mellett egy kis birtokot vásárolt, hol még késő őszzel is enyhe tavaszi szellők lengedeztek; ott töltötte napjait könyvei, lovai és kutyái között önző magányában. A villától, mely egy lankás dombon fektűt, egészen a szeszélyesen kanyargó folyam partjáiig, csodás szépségű virágágyak terültek el, meyek egy illatozó, örökké virágzó rózsáligetben végződve, az odasereglt fürdővendégek legkedvesebb kirándulóhelyeül szolgáltak. A báró finom érzékére valló egyik intézkedése még növelte a tulajdonos rendkívülségének és titokzatosságának nimbuszát a liget látogatói előtt. A viruló rózsabokrok közepén ugyanis egy kimagasló tábla emelkedett, ezzel a felirattal:

„Minden szép nőnek joga van egy rózsát leszakítani!”

És egyetlenegy se haladt el mellette, anélkül, hogy jogával ne élt volna. Mindenik megállt, elolvasta a feliratot és szakított magának egy rózsát, miután előbb hirtelen tekintettel kiválasztotta azt a színárnyalatot, mely arcához leginkább illett. A báró pedig ablakából, a tüllfüggöny mögé rejtőzve, naponként gyönyörködött a női kacérság megismétlődő játékában, mert sajátságosan egyetlen nő se akadt, aki csak egy pillanatig is habozott volna a szeretetreméltón felajánlott szivességről lemondani. Kor és szépségre nézve minden különbség nélkül, valamennyi egyenlő, ösztönzerű hiúsággal tépte le a rózsát, noha a természet nem éppen mind-egyikre hintette a szépség pazar áldását.

Egy napon azonban a bárót cserbenhagyta nagy emberismerete. Julius elején történt; a fürdőóvad közepén. Naponként nagy emberáradat zarándokolt a pompás virágzásban burjánzó rózsatelep felé. Mióta megfigyelő állását a függönyök mögött elfoglalta, most történt meg először, hogy egy karsu, elegáns nő elhaladt a rózsák mellett, anélkül, hogy megérintette, vagy tekintetere méltatta volna, hanem a teleptől néhány lépéssnyire a padon lepihent. A bárót ez az eset nagyon meglepte. A széles karimájú kalap alatt valóban olyan rut arc rejtőzött-e, mely a kínált rózsára magát méltatlannak találta?

De Morvandes ur most jutott csak annak a tudatára, hogy a felirat illetlenség; most érezte, hogy mint gntlemannek kötelessége az ismeretlen nő iránt akaratlanul elkövetett sértést jóvá tenni.

A nő, aki a leáldozó nap szépségében gyönyörködött, nem hallotta meg a feléje közeledő lépések zaját, de Morvandes urnak tehát elég alkalmá volt a háborítlan szemléződésre. Káprázató szépség állott előtte. A szabályszerű, finom metszésű arcot aranyászóke fűrtök árnyékolták. A kék szalaggal diszitett, lenge fehér kalap szörnyű árnyéka, mint egy átlátszó halvány felhő tompi-

totta arcának bársonyos fényét, egész lényén az üde, himporos ifjuság kifejezhetetlen bája ömlött el. De Morvandes ur kellemes meglepetéssel, lassu léptekkel közeledett feléje, hogy merengésből fel ne riaszsa.

— Bocsánat, kisasszony, nem olvasta a rózsatelep feliratát?

A fiatal leány megriadt, mint a megfélemlített özike és mélyen elpirulva, felugrott a helyéről; távozni akart, anélkül, hogy az illetéktelen kérdésre válaszolt volna, mikor a báró tiszteletteljes meghajlással feltartóztatta:

— Bocsánatot kérek az illetlen megszólításért; a telep tulajdonosa vagyok, Morvandes báró... talán hallotta már a nevemet említeni?

A báró udvarias fellépése, rokonszenves külseje némileg eloszlatták a leányka bizalmatlanságát.

— A jelen esetben talán a bocsánatkérés az én kötelességem volna; amiért rózsáit látszólag figyelmemre se méltattam, pedig valójában elragadóknak találok.

— Miért nem szakított le legalább egyet közülök? Önnek kétségtelen joga lett volna hozzá! — mondta a báró udvariasan.

— Nem volt hozzá bátorságom!

A jég megtörtött és a társalgás csakhamar bizalmassá vált, mintha már régi, jó barátok lettek volna. A nő elmondta, hogy a nagynénje látogatására három hétre jött Dinard-ba. Az atyja meghalt, édesanyja pedig csak szerény örökséget hagyott, melyből szűkösen fedezhette mindennapi szükségleteit. Mit várhatna tehát a jövőtől? A szegény, fiatal leány sorsa egy cseppet se irigylendő. Komoly kérője nem akadt, azt pedig, hogy játékszerű szolgálgjon, — büszkesége nem engedi, inkább egyedül, félrevonulva tölti el életét. Mindezt bár szomorú megadással mondotta, mégis örvendett, hogy olyan emberre akadt, ki előtt bizalommal feltárhatta lelkét, aki meleg érdeklődéssel, figyelemmel hallgatatta és akit valószínűleg sohase lát többé az életben. De színlelt közönye dacára is átzegett szavain

legyen olyan terhes. A vármegye állandó választmánya méltányolta a kultúregyesület hazafias törekvését s javasolja a közgyűlésnek, hogy ezer koronáig támogassa a kitelepítési akciót. Ezzel a segítséggel most lehetséges lesz, hogy a szülők ha vonkint 15 koronáért helyezhetik el teljes ellátás és felügyelet mellett gyermekeiket a nyári szünidőre magyar szóra s így gyermekeiknek alkalmat nyújtanak, hogy a magyar nyelvet teljes mértékben elsajátítsák, ami a gyermekek jövőjére nagyon fontos.

— **Nyugdíjazás.** Peterdy Kálmán szolgabíró kérvényt nyújtott be a vármegyéhez, amelyben betegségére való hivatkozással nyugdíjazását kérte. Az állandó választmány tegnapi üléséből kifolyólag Peterdy nyugdíjazását javasolja a közgyűlésnek.

— **Torontálvármegye Madách Imréért.** Nógrádvármegye kérelmet intézett Torontálvármegyéhez, hogy rendezzen gyűjtést a vármegye területén Madách Imre síremlékére. Az állandó választmány a kérelmet magáévá tette s javasolja a közgyűlésnek, hogy a gyűjtést rendezze el.

— **A természeti emlékek fenntartása.** A földmivelési miniszter leiratot intézett a természeti emlékek fenntartása dolgában a vármegyéhez. Az állandó választmány tegnapi ülésén abban állapodott meg, hogy javasolni fogja a közgyűlésnek egy bizottság kiküldését, amelynek Jankó Agoston alispán elnöklésével tagjai dr. Vinczehidny Ernő, dr. Mihálovics Ödön, Hertelendy Imre, Barakovich Kálmán, Grób N., Bielek Antal mint előadó, továbbá a vármegye-beli középiskolák természetrajzi tanárai.

— **Balás Iván halála.** Az elhunyt Balás Iván holttestét nem hozzák haza, hanem Budapesten fogják eltemetni. A temetés holnap, szerdán délelőtt lesz a kerepesi uti temető halottas házából s ugyanabban a temetőben helyezik örök nyugalomra is. A temetésen a vármegyét dr. Sal Ferenc perjamosi főszolgabíró és dr. Mihálovics István tb. főbíró fogja képviselni, akik díszes koszorút is helyeznek az elhunyt koporsójára. Balás Iván haláláról a család a következő gyászjelentést adta ki.

Lipek Balás Blanka, Iván és Dóra, jekelés margifalvai Jekelfalussy Zoltánné szül. sipeki Balás Irma férjével a maguk és az összes rokonság nevében mély fájdalommal tudatják, hogy forrón szeretett édesatyjuk, illetőleg fivére és sógora sipeki Balás Iván cs. és kir. huszárhadnagy sz. kir. v. Torontálvármegye aljegyzője folyó hó 13-án este 10 órakor életének 43. évében, hosszu szenvedés után az Urban elhunyt. A drága halott hült teteme folyó hó 16-ikán délelőtt 11 órakor fog a kerepesi-uti temető halottasházában a róm. kath. egyház szertartása

a csendes családi fészek, a megértő férj után való meleg vágyakozása.

A báró most már értette, miért nem szakított rózsát magának. Nem becsülte a szépségét, mely csak csalódást és keserűséget rejtett számára.

— Milyen gyorsan halad az idő csevegés közben — így szólta a leánya, helyéről felállva. — A néni bizonyosan aggódik miattam, én meg itt fecsegésemmel untatom őnt. Engedje, hogy tavozhassam...

— Most már tudom, kisasszony, miért nem szakított magának rózsát.

A báró kedélyesnek akart feltűnni, pedig mély megindulás rezgett át a hangján.

— Engedje meg legalább, hogy kertészemmel kedves nénikéjének holnap egy rózsacsokrot küldhessek...

A nő hálálisan nyújtotta feléje kezét; a báró tekintetével kísérte, míg az ut egy kanyarulatánál alakja eltűnt a szemei előtt. Azután sokáig elmerült rózsái nézésébe; mindegyikben látott valamit a bájos ismeretlen nő vonásából... a halványokban arcszínének átlátszó barsonyát, a pirosakban ajkának bíborát, a tearózsákban hajának aranyos fényét véle látni...

Lassu szárnyakon közeledett az este; a rózsáliget szürke ködfátyolba burkolózott, a tarka színvályúlekek elmosódtak a beállott sötétségben.

A báró rossz kedélyben, elkomorodva tért vissza hajlékába és most merült fel életében először a kétely, nem követett-e el ostobaságot, mikor rut önzésében elhagyott magányra kárhóztatta magát, mikor a boldogságot konok makacssággal szándékosan kerülte.

Gépiesen nézegette a tükörben szürkülő haját és a barázdákat, melyeket az idő kegyetlenül az arcára szántott... Merengve, málázva ismételtette barátja szavait: „Vigyázz, nehogy majd késő legyen!”

Másnap csokorba kötötte a legszebb rózsáit és maga vitte el a fiatal leánynak.

Guy de Téramond.

szertint beszenteltetni és ugyanazon temetőben a családi sírboltba örök nyugalomra helyezni. Az engesztelő szentmise-áldozat folyó hó 17-ikén délelőtt 11 órakor fog a Ferenc-rendi atyák belvárosi templomában a Mindenhatónak bemutatni. Budapest, 1909. évi június hó 14-ikén. Aldás, béke poraira!

— **A nagybecskereki új színház.** A vármegye állandó választmánya tegnapi foglalkozott dr. Pollák Győző törvényhatósági bizottsági tag amaz indítványával, hogy Nagybecskereken létesítsen a vármegye egy új színházat. Az állandó választmány azt javasolja a közgyűlésnek, hogy elvben járuljon hozzá az indítványhoz s amennyiben a város és az állam az indítványban említett összeggel hozzájárulnak a színház építéséhez, úgy a vármegye a maga részéről a kivánt hozzájárulást szintén megadja s a részjegyek kamatbiztosítását elvállalja. Egyben javasolja az állandó választmány, hogy a közgyűlés mondja ki föltételesen, hogy a színház finanszírozásának társadalmi akciója már most nyomban megindíttassék.

— **A városi kövezések.** Nagybecskerek város képviselőtestülete tudvalevőleg elhatározta, hogy az Aradaczi-utat és a Kossuth-utát kikövezteti. A határozatot Mencer Lipót meglelebbezte s az állandó választmány tegnapi ülésén foglalkozott a fölebbezéssel. Az állandó választmány úgy határozott, hogy a közgyűlésnek a felebbezés elutasítását és a képviselőtestület határozatának jóváhagyását javasolja.

— **Halálozás.** Mint részvétellel értesüünk, sulyos családi gyász érte dr. Nagy Dzsó nagybecskereki ügyvédet. Ugyanis édesanyja, özvegy Nagy Miklósné szül. Soltész Terézia június 13-ikán Dorozsmán 79 éves korában meghalt. Az elhunyt köztisztviselőben álló matronát ma délelőtt temették el élénk részvét mellett Kiskundorozsmán.

Dr. Fejes József óbébai körorvos f. hó 10-ik napján Obéba községben elhunyt. Holttestét Gyertyámosra vitték, ahol 12-én temették el az egész járásban népszerű orvost.

— **Megsemmisített városi határozat.** Nagybecskerek város képviselőtestülete legutóbb elhatározta, hogy a városi mérleget minden árlejts nélkül továbbra is az eddigi bérlőnek adja bérbe. A vármegye állandó választmánya tegnapi ülésén foglalkozott az ügygel s a határozatot törvénytellennek mondta, mert közjavadmakokat csak nyilvános árlejts útján lehet bérbeadni, vagy pedig rendkívüli esetekben kellő indokolással szabad az árlejts mellőzni. Miután a város semmivel sem indokolta a bérbeadásra vonatkozó határozatát, a vármegye állandó választmánya azt javasolja a közgyűlésnek, hogy a város határozatát mint törvénybe ütközőt semmisítse meg.

— **A filharmonikusok Haydn-ünnepe.** A nagybecskereki filharmoniai-egyesület, mint már említettük, e hó 19-én a városi színházban nagyszabású Haydn-ünnepélyt rendez, amely célra a szünügyi bizottság a színházat díjtalanul már át is engedte. A hangverseny műsora a következő: 1. Nyitány az „Évszakok” című oratóriumból. 2. Gábrriel áriája a „Teremtés” című oratóriumból. 3. Haydn élete és művei. Irta és felolvassa Filkovič Boldizsár egyleti elnök. 4. Simon áriája az „Évszakok” című oratóriumból, éneklé Lewin Ármán. 5. „Jöjj szép tavasz” vegyes kar a „Teremtés” című oratóriumból. A hangverseny kezdete este 9 órakor lesz. Hely-árak: Családi páholy 6 korona, Alsó és első emeleti páholy 4 korona, másodeleleti páholy 2 korona, zártszék 1—7. sorban 1 korona, a többi sorokban 60 fillér, diákjegy és karzat 20 fillér. Pénztárnyitás este 8 órakor. Jegyek előre válthatók Mangold Lipót könyvkereskedésében.

— **A temesmegyei jegyzők gyűlése.** Temesvárról jelentik: Temesvármegye jegyzői karának élénk érdeklődése mellett folyt le tegnap a Temesvármegyei Községi és Körjegyzők Egyletének ez évi rendes közgyűlése. A közgyűlést Bürger Ferenc, az egyesület elnöke nyitotta meg, ami után az évi jelentést terjesztették elő. A jelentést, mely hüen tükrözteti vissza az egyesület nagyjelentőségű, intenzív, komoly munkásságát, néhány hozzászólás után egyhangulag elfogadták. Majd Szószky János mászlaki körjegyző tartotta meg nagy érdeklődés mellett s általános helyeslés közepette figyelemreméltó, igen tartalmas és öletes előadását a községi háztartásról. A zárszámadást és a költségvetést terjesztették erre a közgyűlés elé, amely azután több kisebb, belső ügyet intézett el. Miután még a lemondott Küttel Árpád pénztáros helyébe Papp János szépfalusi jegyzőt választották meg s a központi gyűlésre négy tagot delegáltak, a közgyűlés véget ért.

— **Mezőgazdasági tanfolyam tanítók részére.** A földmivelésügyi miniszter a gazdasági ismétlő iskolák vezetésére hivatott s az ezen iskolákban már tényleg működő néptanítók mezőgazdasági irányú kiképzése céljából folyó évi július hó

19-től bezárólag augusztus hó 14-ig az adai, agyógyi, békéscsabai, breznóbányai, csikszerepai, hódmezővásárhelyi, jászberényi, karcsagi, komáromi, lugosi, pápai, rimaszombati, somogysszentimrei, szilágysomlyói és szabadkai földmivés iskolákon 20—20, összesen 300 néptanító, a kecskeméti földmivelés iskolán pedig 20 gazdasági tanító részére mezőgazdasági, illetőleg kertészeti és női háziipari tanfolyamot rendez. Ezen tanfolyamra fölveendő minden egyes néptanító, (tanítónő) egyszáz (100) kor. átalányban részeseül, mely összegből 40 korona ellátási díj levonásával 30 korona jelentkezéskor, 30 korona a tanfolyam befejeztével fog kifizettetni. A tanfolyamokra olyan népiskolai tanítók (tanítónők) vétetnek fel, akik valamely olyan nyilvános elemi népiskolánál vannak rendes tanítói minőségben alkalmazva, mely népiskolákkal kapcsolatban a gazdasági ismétlő-iskola már megnyitott, vagy ahol ezen iskola már a jövő tanév folyamán megnyílik és akik ilyen tanfolyamokon még részt nem vettek. Pályázati határidő június hó 20. Torontálvármegye kir. tanfelügyelőjéhez beterjesztendő kérvényben fel kell tüntetni, a folyamodó életkorát, melyik községben és milyen jellegű gazdasági ismétlő iskolánál van alkalmazva, hány tanuló járt az 1908/9. tanévben a gazdasági ismétlő iskolába; van-e az iskolánál már gazdasági tanfolyamot végzett tanító, névszerint kik azok, a tanító a gazd. ismétlő iskola vezetéséért élvez-e tiszteletdíjat, menynit és kitől, végzett-e más szaktanfolyamot és ha igen, milyet? Hányadszor folyamodik tanfolyamra való felvételért. A felekezeti iskolák kántortanítói figyelmeztetnek, hogy eltávozásukat illetékes hatóságuknál jelentsék be oly célból, hogy helyettesítésükről kellő időben gondoskodás történhessék.

— **Magánvizsgák a nagyikindai polgári leányiskolában.** A nagyikindai állami polgári leányiskola igazgatósága közli, hogy az intézetben tartandó magánvizsgálatok folyó hó 22. és 23-ikán lesznek. És pedig: az I. és II. osztály növendékeinek magánvizsgálata folyó hó 22-én reggel 8 órakor, a III. és IV. osztály növendékeinek magánvizsgálata pedig folyó hó 23-án reggel 8 órakor.

— **Konviktusi felvételi pályázat.** A „Dél-magyarországi Tanítóegylet” temesvári konviktusában az 1909/10. tanévben körülbelül 30 növendék helye üresedik meg s lesz betöltendő. A nem egyleti tagok gyermekei után a havi ellátási díj 40 korona. Belépéskor lefizetendő 25 kor. felvételi díj, 8 korona orvosi díj és 1 korona telefondíj. A bélyegtelen kérvények f. évi július 30-ig a tanítói konviktusi felügyelő-bizottság elnökségéhez Temesvár, Erzsébetváros, Dózsa-utca 6. sz. nyújtandók be. Melléklendő a tanuló érvényi bizonyítványa másolatban is, orvosi bizonyítvány és egy nyilatkozat, (mely a konviktusi gondnoknál 10 filléres címzett levélboríték beküldésével nyomtatványalakban kapható) hogy a konviktusra vonatkozó szabályoknak és fizetési kötelezettségeknek magát feltétlenül aláveti. Érdeklődőknek 2 kor. 14 fillér beküldésével (Hoffman Miklós gondnoknak) megküldetik az intézet nagy képes prospektusa, mely írásban és képben bemutatja az intézet minden helyiségét.

— **A jarkováci tüzoltótestület gyűlése.** Mint lapunknak írják, a jarkováci önkéntes tüzoltótestület tegnap tartotta rendkívüli közgyűlését, mely közgyűlés Petrovits György testületi elnök elhalálása folytán megüresedett elnöki szék betöltése miatt vált szükségessé. A közgyűlés Petrovits halála fölötti mély részvételen kifejezése után egyhangulag Mihajlovits Dusan nagybirtokost választotta meg testületi elnöknek, ki a megválasztásáért köszönetet mondott és eddig viselt parancsnoki állásáról leköszönt, mire a közgyűlés Nikolits Döme kereskedőt választotta meg parancsnoknak. Nikolits azonban kijelentette, hogy nagy elfoglaltságánál fogva a parancsnoki tisztelet nem vállalhatja, hanem csak úgy, mint eddig ezentul is a testület alparancsnoki állásban kíván megmaradni. Erre a közgyűlés Camerlenghi Róbert segédjegyzőt választotta meg parancsnoknak, Klop Miklós segédjegyzőt pedig titkárnak. Camerlenghi a megválasztásáért köszönetet mondva, kijelentette, hogy minden tehetségét a testület felvirágzására fordítja és egyuttal indítványozta, hogy a testület, két közel husz évig szolgáló tagját, Mihajlovits Dusan és Nikolits Dömét tiszteletbeli parancsnokoknak válasszák meg, ami meg is történt. A testület végül a Torontálmegyei tüzoltó szövetség tanfolyamára Camerlenghi Róbertet és Fingerhut Józsefet küldötte ki.

— **Villámcsapás a kocsira.** Halálos veszedelemben forgott a napokban Gerbács János törökbecsei ácsmester. Hazafelé igyekezett kocsin négy gyermekével, miközben vihar tört ki. Heves menydörgés és villámlás vette körül, mikor egyszerre csak a villám a kocsira csapott. Valamennyien eszméletlenül kerültek el a kocsin, de csakhamar magukhoz tértek. A villámcsapás

TÁVIRATOK

A válság.

A király budapesti útja.

Budapest, június 15. (A „Torontál” ered. táv.) Bécsből táviratozzák: Udvari körökben általánosan tudni vélik, hogy a király e hó 25-én Budapestre utazik, ahol állítólag július hó 10-ig marad. Ugyan e jelentés szerint a király Budapestre egyenesen Ischlbe szándékozik utazni, ahol nyári üdülését tölti. Eddigi dispoziciók szerint a király budapesti útja június 28-ra volt tervezve s az utazás siettetése arra enged következtetni, hogy a magyar válság ügyében fontos és sürgős természetű változás állhatott be s nincs kizárva az a lehetőség, hogy ezek szerint az uralkodó a magyar kormányválságot még ischli útja előtt akarja megoldani.

Ezzel szemben a Magyar Hirlap azt írja, hogy eléggé megbízható értesülések alapján legalább is valószínűtlennek mondhatja e hirt. Sem Bécsben, sem pedig Budapesten, azokon a helyeken, ahol értesüléssel kellene birni erről, mit sem tudnak a királynak Budapestre való utazásáról, sőt egyenesen valószínűtlennek tartják.

Budapest, június 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) A király budapesti útjára vonatkozólag egy mai bécsi jelentés már azt mondja, hogy a király egyáltalán nem jön Budapestre s még e hó 20-dikáján nyári tartózkodásra Ischlbe utazik.

A közös pénzügyminiszter állása.

Budapest, június 15. (A „Torontál” ered. távirata.) Bécsből jelentik: Azokkal a hírekkel szemben, mintha Burián közös pénzügyminiszter leköszönése küszöbön állana, a Neue Freie Presse tudósítója megbízható értesülések alapján jelenti, hogy Buriánnal szemben legutóbbi ismeretes kihallgatása óta semmiféle újabb dispoziciók nem merültek fel, Burián kihallgatás után pedig általános volt a vélemény, hogy a delegáció összeülése előtt a közös pénzügyminiszter személye körül nem szabad változásnak előfordulni s e tekintetben mindezideig nem is fordult elő semmiféle olyan változás, mely a fentebbi hírek hitelt adna.

A miniszterelnök a királynál.

Budapest, június 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint beavatott forrásból jelentik, Wekerle Sándor miniszterelnök holnap Bécsbe utazik és csütörtökön délelőtt a királyt külön kihallgatáson fogadja. A forrás szerint a miniszterelnök jelentést tesz a királynak a politikai helyzetről s egyben újból kéri fogja a kormány végleges felmentését. A miniszterelnök ez alkalommal egyúttal tanácskozni fog Aehrenthal közös külügyminiszterrel és Bienert osztrák miniszterelnökkel is.

A függetlenségi párt értekezlete.

Budapest, június 15. (A „Torontál” ered. táv.) Függetlenségi körökből eredő hírek szerint a függetlenségi és 48-as párt szombaton tartja nagy értekezletét. Ugyan e forrás szerint a pártértekezlet elé terjesztendő s a nemzethez szóló manifesztumot Kossuth Ferenc már teljesen elkészítette s azt a párt alelnökeivel közölte is.

Pártonkívüli kormány.

Budapest, június 15. (A „Torontál” eredeti táv.) Mint politikai körökben beszélik, egy hatvanhetes államférfi, kinek nevét a válságban sokat emlegették, a válság alatt egy pártonkívüli kormány alakításán fáradozott, ami állítólag sikerült is volna, de a dolog egyelőre háttérbe szorult. Amennyiben azonban most Kossuth Ferencnek nem sikerülne a válságot megoldania, ennek a pártonkívüli kormány-nak a terve ismét előtérbe fog kerülni.

őket kikerülte, de a kocsijuk elé fogott lovat agyonujtotta és a kocsi rudját összetörte. Gerbácsnak és gyermekeinek az ijedségen kívül semmi bajuk nem történt.

Köszönet. A Nagybecskereki Takarékos Előleg egyesület 30 koronát, a Közgazdasági bank 20 koronát, a Torontali Takarékos és Hitelbank 20 koronát és a Nagybecskereki Takarékpénztár 10 koronás aranyat ajándékozott a Messinger Karolin-féle leánynevelő intézet kereskedelmi irányú továbbképző tanfolyamának, a könyvvitel, levelezés, kereskedelmi számtan és gyorsírás versenyében nyertes növendékek jutalmazására. Az adományokért ezuton is köszönetet mond az intézet vezetősége.

Az aranyér vérpangásnak és szokványos székrekedésnek a következménye. 1/2 pohár **Ferenc József**-keserűviz naponta éhgyomorral véve, rövid idő alatt lényeges javuláshoz, gyakran teljes gyógyuláshoz vezet. A leghíresebb kórodákon már évtizedek óta használják. 1905.8

Öngyilkos aggastyán. Mint Nagyszentmiklósról jelentik, Klein János ottani 81 éves aggastyán már régóta betegeskedett és alig tudott már járni. Folyton kesergett, hogy nem tud meghalni s ha soká késik a halál, elpusztítja magát. A halál pedig nem akart rátalálni, míg végre is az öreg ember egy elkeseredett pillanatban maga pusztította el magát. Hozzá tartozói kötéltre akasztva holtan találták meg.

Tisztelt olvasóink! Bizonyára szívesen fog-nak megismerkedni a „Scott-féle Emulsió”-val, mely általánosan ismert házaszer, vagyis csukamájolaj, csak hogy az utóbbi teljesen jó ízű és könnyen emészthető formában nyújtja. Gyermekek különös előszeretettel veszik be a „Scott-féle Emulsió”-t, mert jól ízlik. Kapható a gyógyszerárakban. (f)

Esküdtszék.

Kutba dobta a feleségét

A június havi esküdtszéki ciklusnak leg-érdekesebb bűnyegét ma kezdte el tárgyalni a nagybecskereki esküdtszék.

Ebben a bűnyegben Mijatov Emil tarrasi napszamos a vádlott, akit a királyi ügyész házastársan elkövetett szándékos emberölés büntet-vel vádol, mert feleségét, szül. Ludaski Taszkát folyó évi január hó 26-án reggel állítólag a kutba dobta volna. Az asszonyt a segélykiáltásokra a szomszédok ugyan kihúzták a kutból, de Mijatovné félóra múlva meghalt, anélkül, hogy időközben magához tért volna. Szemtanuk nincsenek, akik látták volna, hogy tényleg Mijatov követte volna el a bűncselekményt, csak hallották néhányan, hogy Mijatovnak Kajica nevű 8 éves leánykája, midőn segítségért kiáltozott, azt mondotta, hogy az apja dobta a kutba az anyjukat.

A mai tárgyaláson Junker János törvényszéki bíró elnökölt. Szavazó-bírók: Junga Aladár és Szilágyi Lajos. Jegyző: dr. Balla Emil, ügyész: dr. Kovács Rókus, védő: dr. Kardos Samu, orvosszakértők pedig dr. Fialowszki Béla és dr. Szmederevác István (Kumán).

Rendes esküdtek: Kaplányi Imre, Anton Henrik, Tiroch István, id. Tóth András, Fehér József, Likkert János, Grünberger Márk, Ellmer Péter, Goigner József, Petisán Péter, Csizsár József, és Mixics Lajos. Pótesküdt: Nagy János.

A szokásos formalitások után a vádlottat hallgatták ki.

Mijatov Emil elmondja, hogy felesége az utóbbi időben az ivásnak adta magát és sokszor teljesen lerészegedett. E miatt sok civakodás és veszekedés volt köztük. Tagadja, hogy ő dobta volna a kutba feleségét. Nevezett napon reggel már 4 órakor elment hazulról édesapjához, akinek segített a kukoricaszár hordásában. Reggel 6 óra tájban visszatért a házhoz, hogy lovait magával vigye s midőn ő már elment, akkor történhetett a szerencsétlenség, amelyről ő apja házána értesült csak. Valószínűnek tartja, hogy az asszony megint részeg volt s részegségében esett bele a kutba.

Az orvosszakértők a boncolás alkalmával semmiféle külerőszak nyomát nem találták a holttesten.

Ezután a tanúk kihallgatása következett. Ítélet csak estefelé lesz.

§ Az aradaczi gyilkosság. Az aradaczi gyilkosság ügyében tegnap délután hozott ítéletet a nagybecskereki esküdtszék. A vád- és véd-beszéd meghallgatása után az esküdtek bűnösnek mondták Györgyevics Milojko vádlottat, akit a kir. törvényszék az esküdtek verdiktje értelmében 2 évi börtönre ítélte. Az ítélet ellen semmiféle panaszt jelentettek be.

József főherceg a királynál.

Budapest, június 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, József főherceg tegnap automobilon odaérkezett s a királynál kihallgatáson volt. A kihallgatás természetét nem ismerik.

Az osztrák válság.

Budapest, június 15. (A „Torontál” eredeti táv.) Mai bécsi jelentések határozottan állítják, hogy az osztrák kormányban semmiféle változás nem lesz és Začek miniszter is visszavonta lemondását.

A törökországi helyzet.

Budapest, június 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Üszkübből jelentik, Maléziánál tegnap a lázadó albánok ismét összeütköztek a török csapatokkal. A törökök az albán bandákat szétszörták.

Egy szaloniki-i jelentés szerint az albánok 15 bulgárt felkoncoltak. A mérszár-lás Bulgáriában nagy felháborodást kelt s követelik a vérengzés megtorlását.

Határidő-üzlet.

Budapest, június 14. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli záratkor a következő árakat jegyezték: Buza (októberre) 26-98 — —
Rozs (októberre) 20-58 — —
Rozs (áprilisra) 21-40 — —
Tengeri (júliusra) 15-60 — —
Tengeri (uj) 14-28 — —

A vidéki piacok gabonaárjegyzései.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület gabonaárjegyző irodája tudósítóinak jelentése szerint a gabonaárak métermázsánként:

	Buza	Rozs	Árpa	Zab	Teng.
Arad	31—	19—	16—	1—	14-50
Baja	31—	20—	16-20	16-60	15-50
Balassagyarmat	—	—	—	—	—
Debreczen	30—	19-60	17—	17—	16—
Eszék	28—	24—	—	17-40	16-50
Győr	—	—	—	—	—
Kaposvár	27-80	19-50	16-20	16—	15-20
Kassa	31—	21—	17—	17-50	18—
Léva	30-40	20-60	18-40	18-60	17—
Losonc	31-20	21—	16-80	1—	17-20
Miskolc	31—	22—	18—	18—	17—
Nagybecskerek	28-40	20—	15-80	16—	14-60
Nagykanizsa	27—	19-50	17—	16-50	15-80
Nagyszében	25—	19-60	17—	18—	15—
Nagyszentmiklós	29—	18-60	16—	16—	14-20
Nagyvárad	29—	19-60	—	17—	14-40
Nyiregyháza	29-20	19-40	16—	16-20	15—
Nyitra	27—	21—	18—	18-30	17—
Pancsova	30—	—	—	—	14-40
Pápa	—	—	—	—	—
Sátoraljaiújhely	23-60	20—	16-40	16-60	16-40
Sopron	30-40	20-20	—	20—	—
Szatmár	27-60	23—	14-80	15—	16-60
Szombathely	—	—	—	—	—
Szolnok	28-40	—	15-70	15-80	14-90
Temesvár	32—	—	—	17—	14-70
Ujrad	29—	18-50	16—	16—	14-40
Versez	28-50	24—	17—	17—	14-40
Zalaegerszeg	28-40	19-30	17—	18-40	17—
Zenta	27—	21—	15-10	16-40	14-90

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Vonatok érkezése és indulása Nagybecskerekre, illetve Nagybecskerekéről.

Érvényes 1909 május hó 1-től.

Érkezik:

a) A nagybecskereki pályaudvarra:

Temesvár, Versez, Zombolyáról: délelőtt 9 óra 28 p.
Pancsováról: délután 5 óra 15 p.
Budapest—Szegedről: reggel 7 óra 18 p.; délután 5-50 óra
szegedről: (motorkocsi) d. e. 9 óra 47 perc.
Budapest—Nagykikindáról: este 9 óra 50 perc.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarra:

Zombolyáról, Versezről, Alibunáról és Temesvárról: este 8 óra 05 perc.
Módosról: minden kedden, pénteken és vasárnapon reggel 6 óra 30 perc.
Pancsováról: reggel 8 óra 27 perc.
Zombolyáról: (keskenyvágányú vonal) reggel 8 óra 23 p. délután 4 óra 10 perc, este 9 óra 02 perc.

Indul:

a) A nagybecskereki pályaudvarról:

Pancsovára: délelőtt 8 óra 10 p.; este 7 óra 5 p.
Szeged—Budapestre: d. e. 9 óra 50 p.; este 6 óra 46 p.
Szegedre: (motorkocsi) délután 1 óra 15 perc.
Nagykikinda—Budapestre: reggel 6 óra 7 p.

b) A nagybecskerek-bégaparti pályaudvarról:

Zombolya, Temesvár, Versez: délután 4 óra 15 p.
Temesvár, Versez, Antalfalva—Pancsova és Alibunára reggel 3 óra 33 perc.
Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) reggel 2 óra 26 p. délelőtt 11 óra 55 p., délután 5 óra 25 perc.
Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon d. e. 11 óra 38 perc.
Módosról—Temesvárra: minden kedden, pénteken és vasárnapon 2 óra 10 p. délután.
Temesvárról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon indul Temesvárról 11 óra délelőtt.
Módosról—Zombolyára: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 2 órakor.
Zombolyáról—Módosra: minden kedden, pénteken és vasárnapon délután 5 óra 20 perc.

A Nagybecskereki Lloyd-társulat elnökségétől.

Meghívó.

A Nagybecskereki Lloyd-társulat idei

rendes közgyűlését

1909. évi június hó 29-én d. e. 11 órakor a következő tárgysorozattal tartja meg:

1. Két hitelesítő tag megjelölése.
2. Az évi jelentés, zárszámadásoknak, mérleg előterjesztése és felmentvény megadása.
3. Az 1909—1910. évi költségvetés.
4. Esetleges indítványok.

Nagybecskerek, 1909. évi június 15.

Deutseh Emil, k. titkár. 595—1.1 Oldal Antal, elnök.

3658/1909. sz. A nagybecskereki járás főszolgabirójától.

Pályázati hirdetés.

Kistorák községben lemondás folytán megüresedett **szülésznői állásra** pályázatot hirdetnek.

Évi javadalmazás: 300 korona és minden szülés után 2 kor.

Felhívom a pályázni óhajtokat, hogy kellően felszerelt kérvényüket hozzám folyó évi **június 25-ig** nyújtsák be.

Nagybecskerek, 1909. évi június 8.

578—32. Lowieser, főszolgabíró.

Hirdetés.

Rögendorf községe a községi legelő kutat

mélykuttá átalakítja,

mely munkát elvállalására az ajánlatok **r. évi június 20-ig** a községi elöljárósághoz benyújtandók.

A feltételek az ittvarnoki körjegyzői irodában betekintheők.

Rögendorf, 1909. évi június 12.

584—1.1 Községi elöljáróság.

7844/1909. sz.

A pancsovai kir. törvényszék.

Hirdetés.

A pancsovai kir. törvényszék közhírré teszi, hogy a Temes-bégavölgyi vízszabályozási társulatnak Jarkovác község érdekeltsege elleni kisajátítási ügyében a kártalanítási eljárás **f. é. június 24-ik napjának d. e. 9 órája** Jarkovác községben a helyszínére kitűzetik, mely határra az érdekeltek oly hozzáadással idéztetnek meg, hogy elmaradásuk a kártalanítás felett hozandó határozatot nem gátolja. A távollevők és ismeretlen tartózkodásuak részére ügygondnokul dr. Götz Hugó pancsovai ügyvéd neveztetett ki; a tárgyalás vezetésére pedig Scholmásky Adolf törvényszéki bírő küldetett ki.

Pancsova, 1909. évi június hó 7.

572—3.2 Kozma, jegyző.

5059/1909. sz.

Hirdetés.

A pancsovai kir. törvényszék közhírré teszi, hogy a Temes-bégavölgyi vízszabályozási társulatnak Illánca község érdekeltsege elleni kisajátítási ügyében a kártalanítási eljárásra **f. évi június 19-ik napjának d. e. 9 órája** Illánca községbe kitűzetett, mely határra az érdekeltek oly figyelemzetéssel idéztetnek meg, hogy elmaradásuk a kártalanítás felett hozandó határozatot nem gátolja.

A tárgyalás vezetésére Scholmásky Adolf kir. törvényszéki bírő küldetett ki; az ismeretlenek és távollevők részére ügygondnokul dr. Pesztalics József, pancsovai ügyvéd neveztetett ki.

Pancsova, 1909. évi június hó 7.

Scholmásky, kir. törvényszéki bírő.

11580/1909. sz. Nagybecskerek r. t. v. polgármesterétől.

Versenyárgyalási hirdetés.

Nagybecskerek város képviselőtestületének 104—9609/1909. sz. határozata alapján egy 130 m. mélységben tervezett 250 mm. átmérőjű

mélyfuratu csőkut létesítésére

se kut vizsgáló képességének kipróbálása céljából megejtendő szivattyuzási munkálatok végrehajtására **f. é. július 8-ik napjának d. e. 11 órájára** hivatalos helyiségben tartandó zárt ajánlati versenyárgyalást hirdetek.

Versenyezni óhajtokat felhívom, hogy fenti munkát elvállalására vonatkozó s 600 korona bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat fent kitűzött határidőig a nevezett hivatalhoz annyival inkább adják be, mert később érkező ajánlatokat figyelembe venni nem fogok.

A munkálatra vonatkozó ajánlati minta és szerződéstervezet fenti határidőig a városi mérnöki hivatalban a rendes hivatalos órák alatt naponként megszerezhetők, sőt kívánatra érdeklődőknek postai uton is megküldetnek.

Ajánlattevők tartoznak kijelenteni, hogy az anyagok gyártása, feldolgozása, hazai munkások alkalmazása s ellenőrzés tekintetében a 83000—III/1907. Bm. sz. körrendelet (Közszállítási szabályrendelet) határozmányainak magukat alávetik. Egyben megnevezendők ama városok és helyiségek, hol ajánlattevők hasonló munkálatokat már végeztek.

A városi hatóság fentartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között, tekintet nélkül az ajánlati összegre, szabadon választhasson.

Nagybecskerek, 1909. évi június 14.

592—1.1 Dr. Perisics Zoltán, polgármester.

Gróf Nákó Sándor uradalmánál pénztárnoki állás folyó évi július 1-ére betöltendő.

Pályázóktól kereskedelmi iskolai végzettség és több éves gyakorlat igazolása kívántatik. Kaucióval rendelkezők előnyben részesülnek. Fizetés évi 2400 korona, ötévesi előléptetéssel és nyugdíjjogosultsággal. Ajánlatok iskolai és működési bizonyítványokkal felszerelve az uradalmi számtartóság címére Nagyszentmiklósról (Torontál.) küldendők.

771/1909. sz.

Árlejtési hirdetés.

Szerbpadé község község-házának toldaléképítkezési munkálatainak biztosítására alólírott előjáróság a község-házában **f. é. június 20-án d. e. 8 órakor** árlejtést tart.

Előírányzott 4778 kor. 06 fill., melynek 10%-a bánatpénz fejében lefizetendő, illetve az írásbeli ajánlathoz csatolandó lesz. Feltételek, költségvetés, tervek a község jegyzői irodában megtekinthetők.

Szerbpadé, 1909. évi június hó 11.

Községi elöljáróság.

MÉRLEGKÉPES

KÖNYVELŐ

elvállal olesó díjazás mellett délutáni és esti órákra könyvelést és irodai munkákat.

Bővebb felvilágosítással e lap kiadóhivatala szolgál.

Nyomatott Pleitz Fer Pál kiadónál Nagybecskerekben.

2 segéd, 1 inas

azonnali belépésre kerestetik.

Benó Testvérek
rövid-, divat- és játék-kereskedés
Nagybecskerek.

580—3.1

Valódi brünni szövetek

az 1909 évi tavaszi és nyári időnyre.

Egy szelvény	1 szelvény 7 korona
8-10 m. hosszú	1 szelvény 10 korona
teljes fűrészhöz (Kabát, nadrág és mellény)	1 szelvény 12 korona
	1 szelvény 15 korona
	1 szelvény 17 korona
	1 szelvény 18 korona
	1 szelvény 20 korona

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20.—K.-ért, színtűgy felöltözövényt, turistalódent, selyem-kamgarnt stb. stb. gyári áron küld a mint megküldésére és szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár.

SIEGEL-IMHOF Brünn.

Minták ingyen és bérmentve.
Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetségi-ügyletet kötve SIEGEL-IMHOF cégnél, a gyári áron rendel meg, igen jelentékenyek. Szabott, legelőcsőbb ÁRAK. Örökös választás.
Minták, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss árban.

Hivatalnok!

Most érettségizett fiatalember gyári irodánkban alkalmazást nyer.

Ajánlatokat kérünk magyar és német nyelven.

Torontáli cipőgyár Nagybecskerek.

580—3.1

TANONC

felvétetik

ALMÁSY ÉS SZEPESSY

könyvkereskedésében
Nagybecskerek
Hunyadi-(fő)-utca.

552—r.4

Rendszeresített segédjegyzői és rendszeresített irnok-végrehajtói

állásra két munkaerő kerestetik.

Jelentkezhetni a községi jegyzőnél

Farkasd

575—3.2

u. p. Perlasz.